

# Taalpost 1062

woensdag 30 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- 'Engelse les op de basisschool is goed, maar een 'native speaker' als docent is niet nodig.'  
(Bron: [Trouw](#))

- Leden van de Italiaanse taalacademie (Accademia della Crusca) roepen op tot meer en systematischer financiële ondersteuning.  
(Bron: [la Repubblica](#))

- De Franstalige prinses Mathilde zal in november deelnemen aan de internationale Top van het Nederlands.  
(Bron: [De Standaard](#))

## 2. Website van de maand: de dialectschriftjes van Willems

De Vlaamse dialectoloog Pieter Willems (1840-1898) wijdde zijn leven aan een grootschalig onderzoek naar de dialecten van het Nederlands. Door de enorme omvang van zijn onderzoek is hij er echter nooit toe gekomen om zijn resultaten zelf te publiceren. De dialectschriftjes van Pieter Willems tellen samen 35.000 bladzijden en bevatten maar liefst 4 miljoen items uit de dialecten van Vlaanderen, Nederland en Frans-Vlaanderen. Willems' werk is nu geheel gedigitaliseerd.

Precies 125 jaar nadat Willems zijn roemruchte dialectschriftjes begon te verzamelen, maakt de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde (KANTL) in Gent de resultaten van zijn werk eindelijk gratis beschikbaar op de website van het [Corpus Dialectmateriaal Pieter Willems](#).

---

**70.000 taalliefhebbers bereiken? [Adverteer eens in Onze Taal.](#)**

---

## 3. Extra: *je en jij*

In Rusland is enige opwinding ontstaan over een [interview](#) met Vladimir Poetin, waaruit duidelijk wordt dat de premier van Rusland zijn president met 'jij' aanspreekt, terwijl de president zijn premier 'u' noemt:

"Als er een belangrijk onderwerp naar voren komt, moeten president Medvedev en ik natuurlijk onze positie coördineren. En net als vroeger zie ik er geen probleem in om hem op

te bellen en tegen hem te zeggen: 'Luister, jij en ik moeten het eens worden, jij en ik moeten dit bespreken.' (...) Medvedev doet hetzelfde. Soms belt hij gewoon en zegt: 'Weet u, u en ik moeten praten. U en ik moeten hierover nadenken. Er is een probleem en ik wil graag uw mening horen.' En neem van mij aan dat Medvedev en ik heel vruchtbaar samenwerken."

#### **4. Taalpost in de zomer**

Ook dit jaar verschijnt Taalpost in de maanden juli en augustus één keer per week, en wel (meestal) op woensdag.

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1061

maandag 28 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Niet alleen het Maori maar ook het Nederlands bevat uitdrukkingen die verwijzen naar het kannibalisme.

(Bron: [De Standaard](#))

- Na een beroerte gaat de dichteres Marie Ponsot noodgedwongen op zoek naar de bron van haar taal.

(Bron: [New York Times](#))

- De Bond tegen het vloeken heeft een boek over het verbod op smalende godlastering gepresenteerd.

(Bron: [Bond tegen het vloeken](#))

## 2. Taaltips voor de zomer

Omdat Taalpost in de zomer eens per week verschijnt en niet op maandag, krijgt u nu een paar taaltips tegelijk.

- Speelt het Nederlands elftal vanavond tegen Slovakije of Slowakije? Dat hangt ervan af waar je woont: in Vlaanderen; is *Slovakije* de gebruikelijke spelling, in Nederland *Slowakije*. Zie verder de [lijst van buitenlandse aardrijkskundige namen](#) op de site van de Nederlandse Taalunie.
- De kranten riepen vorige week al dat er een hittegolf aan kwam, maar als je de meteorologische definitie daarvan bekijkt, staat dat nog maar te bezien. Zie de toelichting op talloze weertermen op de website van het [KNMI](#).
- Wie graag leest over andere talen, kan een paar [interessante boeken](#) bestellen bij Onze Taal – bijvoorbeeld de cursus *Zingend Spaans leren*, het *Woordenboek Populair Frans-Nederlands* of een boek over het Nederlands in Amerika. Of voor wie in de Lage Landen op vakantie gaat: *Namen op de kaart*.

## 3. Voor uw agenda: Groot Nederlands Dictee in de Kaap

Voetbal is niet de enige sport die in Zuid-Afrika bedreven wordt. Op zaterdag 6 november 2010 kunt u uw beste beentje voorzetten bij het Groot Nederlands Dictee in de Kaap. De aftrap wordt om 10 uur 's ochtends gegeven in het Zuid-Afrikaans Centrum voor Nederland en Vlaanderen op het Sentraal Plein, Pinelands, Kaapstad. Dankzij het slimme

zelfcorrectiesysteem van de organisatoren wordt alleen van de winnaars het aantal fouten bekendgemaakt. Voorinschrijving is noodzakelijk en nu al mogelijk bij [rogerneven@mweb.co.za](mailto:rogerneven@mweb.co.za).

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1060

vrijdag 25 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Als u een echte grammaticahater bent, moet u bij de Taalprof zijn.

(Bron: [Taalprof](#))

- De gemeente Woensdrecht zet een accent verkeerd op de vlaggen voor de doortocht van de Ronde van Frankrijk.

(Bron: [Omroep Brabant](#))

- Vlamingen verstaan Nederlanders beter dan andersom.

(Bron: [De Standaard](#))

## 2. Extra: wijzig uitleg tussen-n in Groene Boekje

"De officiële uitleg van de lastige tussen-n-regel – die uit het Groene Boekje – brengt goede spellers in de war, en helpt zwakke spellers niet." Dat stellen de taalkundigen Anneke Neijt en Sjaak Kroon vast. Hun voorkeur gaat uit naar de uitleg in de Van Dale Basisspellinggids. Toch voldoen beide informatiebronnen niet, schrijven ze: "Zowel de uitleg van het Groene Boekje als die van Van Dale bevat namelijk formuleringen die onbedoeld tot foute uitkomsten kunnen leiden." De onderzoekers doen een oproep aan de makers van het nieuwe Groene Boekje om met hun [bevindingen](#) rekening te houden.

---

**Laat anderen ook kennismaken met Taalpost: stuur deze aflevering aan iemand door!**

---

## 3. Vakantietip: tentoonstelling New Language in New York

Kleding met daarop slogans, liedjesteksten of hele toespraken? Installaties die dyslexie visualiseren? Emotionele landschappen vormgegeven in tekst? De naam van God vertaald in braille en dan op muziek gezet? Het zijn kunstwerken die u nog tot 15 oktober kunt lezen, bekijken en beluisteren in het kantoor van het reclamebureau Ogilvy & Mather in New York. Veertien kunstenaars stellen er werken tentoon waarin taal centraal staat: [New Language](#).

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1059

woensdag 23 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Een ruime meerderheid van het Nederlandse parlement is voor afschaffing van het verbod op smalende godslastering.

(Bron: [de Volkskrant](#))

- De eerste acht albums van de avonturen van Kuifje zijn voortaan ook in het Hindi beschikbaar.

(Bron: [Express](#))

- De Arabische taal is, volgens een campagne in Beiroet, op sterven na dood.

(Bron: [France 24](#))

## 2. Documentaire van de maand: The Adventure of English

In 2000 jaar tijd heeft het Engels een verbluffende ontwikkeling doorgemaakt: van een aan het Fries verwant dialect gesproken door een paar gelukzoekers op de Britse eilanden tot een wereldtaal. In een serie documentaires voor de Britse zender ITV heeft de programmamaker Melvyn Bragg uiteengezet hoe dit in zijn werk is gegaan. De acht afleveringen van de serie kunnen nu gratis worden bekeken via een speciale [website](#). Iedere aflevering duurt ongeveer 50 minuten. Aan de orde komen onderwerpen zoals de taalcontacten met Romeinen, Vikingen en andere anderstaligen, de rol van het imperium, de invloed van bijbelvertalingen en de manier waarop het Engels in de moderne tijd in allerlei andere samenlevingen een plaatsje krijgt.

---

**Altijd op de hoogte met rss-feeds van Onze Taal: [nieuws](#), [weblog](#) en [taaladvies](#).**

---

## 3. Extra: gratis boek met taaltips

In het boekje *Twee gros taalfouten, alstublieft* heeft het Vlaamse communicatiebureau Schrijf.be een groot aantal veelvoorkomende missers bij elkaar gebracht. Bij iedere fout wordt ook uitgelegd hoe het dan wél moet. Het boekje kan gratis als pdf worden gedownload, in ieder geval voor wie zich abonneert op de gratis copywritingnieuwsbrief van [Schrijf.be](#).

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1058

maandag 21 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Volgens 63% van de Vlamingen mag er in fictie- en amusementsprogramma's van de VRT dialect gesproken worden.

(Bron: [De Standaard](#))

- Het mooiste Platduitse woord van het jaar is *Miendienstje* ('mijndijntje'), voor het balkje dat de boodschappen op de loopband bij de supermarkt scheidt (het ['beurtbalkje'](#)).

(Bron: [Die Welt](#))

- Proefpersonen veranderen hun economische gedrag als ze in het Engels moeten denken.

(Bron: [NRC Handelsblad](#))

## 2. Taaltip: *paars/Paars, -plus, -groen*

Deze week bespreekt de Nederlandse informateur Uri Rosenthal de mogelijkheden voor een coalitie van VVD, PvdA, D66 en GroenLinks. Die combinatie wordt ook wel *paars-plus* genoemd, of soms *paars-groen*, zoals een vergelijkbare coalitie in België heette: rood van de sociaal-democraten en blauw van de liberalen geeft samen paars, en daar wordt dan groen aan toegevoegd.

Omdat *paarsgroen* één [mengkleur](#) zou aanduiden, komt er in de betekenis 'paars en groen' een streepje in *paars-groen*. Ook in *paars-plus* wordt een koppelteken geschreven. Als aanduiding van een soort coalitie zijn deze woorden met een kleine letter, want het zijn dan geen eigennamen. Maar als met *Paars*, *Paars-Groen* of *Paars-Plus* naar een (vroeger) werkelijk regerende coalitie wordt verwezen, is het een eigenaam met een hoofdletter. Het Witte Boekje noemt *Paars* in de betekenis 'kabinet met socialisten en liberalen' en de stijlboeken van *NRC Handelsblad* (2000) en *Trouw* (2006) geven ook de benamingen *Paars I* en *Paars II*. Het bijvoeglijk naamwoord *paars* in bijvoorbeeld *de paarse coalitie* is dan weer met een kleine letter.

---

Elke week een ['spreek van de week'](#) op [www.onzetaal.nl](http://www.onzetaal.nl). Deze keer: ['iemand een oor aannaaien'](#).

---

## 3. Extra: Italiaanse jeugdtaal

Het Italiaanse opinieblad *L'Espresso* publiceert op zijn website een inmiddels omvangrijke [lijst](#) met jeugdtaal en slang uit Italië. Van ieder woord wordt in ieder geval een definitie gegeven, soms aangevuld met audio- of videovoorbeelden. Bovendien kunt u enkele artikelen over jeugdtaal lezen die eerder in het blad zijn gepubliceerd (alles natuurlijk in het Italiaans).

---

*De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1057

vrijdag 18 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- U kunt woorden en uitdrukkingen nomineren voor de Vaagtaalverkiezing 2010.

(Bron: [Vaagtaal](#))

- De Nederlandse Taalunie laat software ontwikkelen die automatisch het jargon uit een tekst haalt.

(Bron: [kennislink.nl](#))

- De toespraak van Barack Obama over de olieramp was te academisch.

(Bron: [CNN](#))

## 2. Dialectspreker van de week: Eddy Merckx

Eddy Merckx werd gisteren 65 jaar. Door zijn prestaties als wielrenner ontstonden in het Nederlands woorden zoals [merckxisme en merckxiaans](#). Minder bekend is dat hij het Brusselse dialect virtuoos beheerst. Dat liet hij enkele jaren geleden horen door in een televisieprogramma fabels op rijm in het Brussels te brengen, bijvoorbeeld [Le corbeau et le renard](#) en [Le cigale et la fourmi](#). Gaat het Brussels van Merckx u te snel, neem dan de [teksten](#) erbij.

---

**Onze Taal is ook actief op [LinkedIn](#), [Facebook](#), [Twitter](#) en [Hyves](#).**

---

## 3. Extra: pophits in gebarentaal

De New Yorkse artiest Michael Chase DiMartino is een buitenbeentje in de wereld van de popmuziek. Hij is doventolk en raakte bekend door hits van onder meer Lady Gaga, Britney Spears en Busta Rhymes in gebarentaal te brengen. Chase zette videofilmjes online waarin hij op een creatieve manier de gebaren in zijn choreografie integreerde. Op zijn website heeft Chase zijn [gebarentaalvideo's](#) verzameld.

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](#). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](#).*

# Taalpost 1056

woensdag 16 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Koningin Beatrix is op 6 juli aanwezig bij de openings sessie van het congres Euralex, waar de digitale versie van het *Woordenboek van de Friese taal* wordt gepresenteerd.

(Bron: [Koninklijk Huis](#))

- Een Britse commissie wil af van de voetbalvrouwenterm WAG ('wives and girlfriends').

(Bron: [De Redactie](#))

- Er komt een virtueel taalportaal over het Nederlands en het Fries.

(Bron: [kennislink.nl](#))

## 2. Franse vakantietip: Gewoon communiceren

Over enkele weken gaan tal van Nederlanders en Vlamingen zoals elk jaar hun vakantie doorbrengen in Frankrijk. Tijd om de kennis van de Franse taal op te frissen, bijvoorbeeld over het geslacht van de zelfstandige naamwoorden, de onontkoombare vervoegingen van werkwoorden of het streepjesverschil tussen Charles de Gaulle en Charles-de-Gaulle. De bedrijfstaaltrainer Christ'l Verbert serveert Franse weetjes en tips voor de liefhebbers op haar weblog [Gewoon communiceren](#).

---

**Even genoeg van het voetbal? Neem een [proefabonnement](#) op *Onze Taal*!**

---

## 3. Extra: Latijnse spreuken

De Vlaamse politicus Bart De Wever is niet alleen spraakmakend door de klinkende verkiezingsoverwinning van zijn partij N-VA. Hij neemt ook graag Latijnse spreuken in de mond. Zo waren zijn eerste woorden na de verkiezingen: "Nil volentibus arduum". De Wever vertaalde dit acroniem voor N-VA als "Voor zij die willen, is niets onmogelijk", maar volgens zijn vroegere [leraar Latijn](#) moet dat zijn: "Voor zij die willen, is er niets lastig." (En eigenlijk moet het zelfs '[voor hen die willen](#)' zijn.)

Drukt u zich ook af en toe in het Latijn uit? De krant *De Standaard* stelde een [snelcursus](#) Latijn in twintig citaten samen en wil graag weten wat uw favoriete Latijnse [spreuk](#) is.

---

*De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1055

maandag 14 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Op radiozenders in Frankrijk moet minstens veertig procent Franstalige muziek te beluisteren zijn, en toch zingen meer en meer Franse popgroepen in het Engels.

(Bron: [Reuters](#))

- Guy Mortier haalt herinneringen op aan de overleden VRT-sportjournalist en taalvirtuoos Jan Wauters.

(Bron: [Humo](#))

- De directie van Chevrolet heeft tevergeefs geprobeerd haar medewerkers te verbieden om nog langer de koosnaam *Chevy* te gebruiken.

(Bron: [Het Nieuwsblad](#))

## 2. Taaltip: *WK voetbal* of *WK-voetbal*?

Wereldkampioenschap voetbal wordt afgekort als *WK voetbal*. De afkorting *WK* is ingeburgerd met hoofdletters, in tegenstelling tot het volledige woord *wereldkampioenschap*. De sport waar het om gaat (*voetbal*), staat in kleine letters los achter de afkorting.

Als je de woordgroep *WK voetbal* combineert met een ander woord, zodat er een samenstelling ontstaat, komt er een streepje tussen *WK* en *voetbal*: *WK-voetbalgekte*, *WK-voetbalkaartjesverkoop*, *WK-voetballogo*, enz.

*WK-voetbal* is ook mogelijk, maar heeft een andere betekenis. Nu ligt de klemtoon op de *K* van *WK*, en niet op *voetbal*. De betekenis is 'een soort voetbal'. Dat kan letterlijk de bal zijn, zoals in 'Hadden ze geen betere *WK-voetbal* kunnen maken dan die zwabberende jabulani?' Maar er kan ook een manier van voetballen mee worden bedoeld: 'De wedstrijd tussen Engeland en de Verenigde Staten vond ik typisch *WK-voetbal*.' *WK-voetbal* lijkt in dat laatste geval op samenstellingen als *boerenkoolvoetbal*, *kluitjesvoetbal* en *profvoetbal*, die ook typen voetbal aanduiden.

Overigens: Vlamingen, Duitsers en Nederlanders hebben het meestal over *het WK*, terwijl andere landen het over *de wereldcup* hebben. Erik Dams vraagt zich op zijn [weblog](#) af hoe dat komt.

---

**Direct antwoord op uw taalvraag? Bel de [Taaladviesdienst](#).**

---

### 3. Extra: Meldpunt Taal

Morgen gaat het [Meldpunt Taal](#) van start. Het Meldpunt Taal is een breed samenwerkingsverband van enkele grote Nederlandse en Vlaamse taalinstellingen. Als taalgebruiker kunt u op de website van het meldpunt drie dingen doen: zelf een taalobservatie melden (nieuwe uitdrukkingen of zinsconstructies, veranderende uitspraak van woorden), informatie over het Nederlands opzoeken (spelling, betekenis van woorden, herkomst van voornamen, familienamen en plantennamen) en aan onderzoek van taalwetenschappers meedoen (bijvoorbeeld over 'voetbaltaal', 'dooddoeners' en 'fopdrachten').

Er is een website voor [België](#) en een voor [Nederland](#).

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1054

vrijdag 11 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- De gemeente Almere hoeft CDA-raadslid Koos van Teijlingen, die zijn eed verkeerd had uitgesproken, toch niet opnieuw te beëdigen.

(Bron: [De Telegraaf](#))

- Groningen krijgt een Confucius Instituut, bedoeld om de kennis van de Chinese taal en cultuur te verbreiden.

(Bron: [China.blog.nl](#))

- De Braziliaanse scheidsrechter Carlos Simon en zijn assistenten hebben twintig Engelse scheldwoorden uit hun hoofd geleerd voor de WK-voetbalwedstrijd Engeland-Verenigde Staten.

(Bron: [Sport 1](#))

## 2. Dossier van de dag: voetbaltaal

Vandaag begint in Zuid-Afrika het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Het tijdschrift *Onze Taal* heeft de afgelopen vijftien jaar veel aandacht besteed aan de taal van het voetbal. Veel van deze artikelen staan nu online in een speciaal [dossier](#) op de website van Onze Taal. Ook is er een boek uit 1990 van René Appel te vinden over hetzelfde onderwerp.

---

**[Op zoek naar een cadeau? Geef iemand een abonnement op Onze Taal of een taalboek.](#)**

---

## 3. Extra: Frysk Deiblôch

Hoe schrijf je 'vijftig' in het Fries? Als *fúftich* of als *fyftich*? En waarom zijn zo veel mensen geneigd om het verkeerd te doen? Het is een van de onderwerpen die André Looijenga behandelt in zijn [Frysk Deiblôch](#) (Fries dagblog), een weblog dat niet alleen in het Fries geschreven is, maar ook vaak het Fries als onderwerp heeft.

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1053

woensdag 9 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Steeds meer Nederlandse vmbo-scholen geven een deel van hun onderwijs in het Engels.  
(Bron: [de Volkskrant](#))
- De oproepingsbrief voor de Belgische verkiezingen van zondag staat vol 'kromtaal'.  
(Bron: [De Standaard](#))
- Voetbaltrainer Ron Jans van SC Heerenveen heeft een stoomcursus Fries gevolgd.  
(Bron: [AD](#))

## 2. Oproep van de week: huizennamen

Wie doet het nog, zijn huis een naam geven? Die vraag stelde *de Volkskrant* haar lezers vorige maand. Vandaag komt de krant erop terug in het katern 'Wonen', en wat blijkt? De traditie van de huizennamen is nog springlevend. Zo kwamen er de laatste tien jaar huizen bij met namen als In 't Sunneke, Huddelstein (van eigenaar Hudleston) en 0 NAP (precies op Normaal Amsterdams Peil).

In samenwerking met *de Volkskrant* zet Onze Taal het onderzoek voort. Dus heeft uw woning – oud of nieuw – een naam, of kent u mensen die hun huis van een naam hebben voorzien? Laat het de redactie van *Onze Taal* weten, via [huizen@onzetaal.nl](mailto:huizen@onzetaal.nl). Hoe meer informatie u kunt geven (bijvoorbeeld over ouderdom, motivering, precieze locatie), hoe beter. Ook foto's zijn zeer welkom.

In een van de komende nummers van *Onze Taal* (en in *Taalpost*) leest u er meer over.

---

**Neem *Onze Taal* op proef: [5 nummers voor € 13,50](#).**

---

## 3. Extra: Taaldrop

Het communicatiebureau Miles Group geeft een dagelijkse nieuwsbrief over taal uit: [Taaldrop](#). Wie zich abonneert, krijgt gratis iedere dag een taalpuzzeltje in de bus: een zin waar de taalfout uit gehaald moet worden. Er is ook telkens een korte uitleg beschikbaar.

---

*De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1052

maandag 7 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Vlamingen verstaan Nederlanders beter dan Nederlanders Vlamingen.

(Bron: [NRC Handelsblad](#))

- De taalstrijd in België is vooral een speeltje voor politici.

(Bron: [BBC](#))

- Thuis Turks spreken helpt bij het leren van Nederlands.

(Bron: [de Volkskrant](#))

## 2. Taaltip: *Oranjeekte* of *oranjeekte*?

De kleur oranje heeft een kleine letter. Zodra je de kleur gebruikt om naar een Nederlandse nationale ploeg te verwijzen, bijvoorbeeld het nationale voetbalelftal, wordt *Oranje* met een hoofdletter geschreven: 'Of Robben voor Oranje uitkomt, is onzeker.' Ook als verwijzing naar het Nederlandse koningshuis is *Oranje* juist: 'Lang leve Oranje', 'Er waren weer veel Oranjes te zien op Koninginnedag.'

In samenstellingen met dit overdrachtelijke gebruik van *oranje* blijft de hoofdletter staan: *Oranjeekte*, *Oranjegevoel*, *Oranjefans*, *Oranjegezind*, *Oranjefeest*, etc.

---

**70.000 taalliefhebbers bereiken? [Adverteer eens in Onze Taal.](#)**

---

## 3. Extra: top-100 taalblogs

Over de vraag of de juiste taalblogs erin staan, zou je lang kunnen discussiëren – waar is bijvoorbeeld het beroemde Amerikaanse [Language Log](#)? – maar in ieder geval is de eerste top-100 van [taalweblogs](#) verschenen. De meeste ervan zijn in het Engels, maar vaak behandelen ze wel een vreemde taal en zijn ze bedoeld om die vreemde taal te leren. Hoe dan ook, de lijst biedt genoeg stof om een middagje prettig te 'taalsurfen'.

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1051

vrijdag 4 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Zanger Udo Lindenberg krijgt de Jacob-Grimm-Preis für Deutsche Sprache.

(Bron: [Yahoo! Deutschland](#))

- Engels is niet de officiële taal van de Verenigde Staten, want taal regelt zich vanzelf.

(Bron: [Kort Amerikaans](#))

- De voornaam Adolf was in oorlogstijd niet minder populair.

(Bron: [NOS](#))

## 2. Voor uw agenda: taalevenement Euregio~Taalregio

Veel bedrijven in ons taalgebied hebben de ambitie euregionaal te ondernemen. Maar hoe goed denken mensen uit het bedrijfsleven hun talen te kennen? Wat zijn de meest cruciale taal- en cultuurverschillen tussen Nederland, België en Duitsland? Hoe zit het met het gebruik van sociale media over de grens? En tegen welke taalobstakels loop je aan bij de marketingcommunicatie van een buitenlands bedrijf?

Wie de antwoorden wil weten, gaat op 1 oktober 2010 naar Maastricht voor het taalevenement Euregio~Taalregio. Sprekers brengen er euregionale taalsituaties en -valkuilen in kaart en bieden praktische oplossingen. Wie zich voor 5 juli op [euregio-taalregio.nl](#) aanmeldt, profiteert van een vroegboekprijs.

---

Vandaag verschijnt het [juninummer van Onze Taal](#), met daarin onder meer artikelen over het Afrikaans, voetbaltaal, en debatkampioenschappen op de basisschool. Neem nu een [proefabonnement](#) of geef iemand *Onze Taal* [cadeau](#).

---

## 3. Ruggespraak

**Boer dempt sloot met beschermde diersoorten**

(Meppeler Courant)

**Moeder bevalt van super kleien baby**

Het kind woog bij de geboorte 0,67 kg en was slechts 35 cm lang.

(ANP Beeldbank)

## **Buschauffeur rijdt dronken schoolkinderen rond**

(Waarmaarraar.nl)

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*

# Taalpost 1050

woensdag 2 juni 2010

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

---

## 1. Taalnieuws

- Half juni gaat het Meldpunt Taal online.

(Bron: [Woordhoek](#))

- Een Duitser heeft het eerste woordenboek met koeientaal samengesteld.

(Bron: [FAQT](#))

- Vlamingen krijgen de kans een Franstalige te adopteren en omgekeerd kan ook.

(Bron: [Het Belang van Limburg](#))

## 2. Oproep: gaten in familiebenamingen

De redactie van het tijdschrift *Onze Taal* stelt vast dat er gaten zitten in de Nederlandse benamingen voor familieleden. Neem nu *zwager* en *schoonzus*. Een zwager kan de man zijn van iemands zus, maar ook de broer van iemands partner en zelfs de man van de zus van iemands partner. En voor schoonzus geldt iets soortgelijks. Behoeven die aanduidingen verfijning? En zo ja: hoe?

Maar dat is niet alles. Wat met familie van vaders of moeders kant? In enkele Scandinavische talen heet de broer van je moeder *morbror* (letterlijk: 'moederbroer'), en de moeder van je vader heet *farmor* (letterlijk: 'vadermoeder', oftewel de oma van vaderskant). Is een dergelijk systeem, waarmee je in één woord kunt aangeven via welke ouder de verwantschap loopt, ook voor het Nederlands wenselijk en mogelijk? Stuur de inzendingen van u en uw familie vóór 14 juni naar [gaten@onzetaal.nl](mailto:gaten@onzetaal.nl).

---

**Onze Taal is ook actief op [LinkedIn](#), [Facebook](#), [Twitter](#) en [Hyves](#).**

---

## 3. Extra: schrijfwedstrijd Joris en de Draak

Jonge schrijvers tussen 8 en 13 jaar kunnen tot 30 juni meedoen aan de schrijfwedstrijd [Joris en de Draak](#). De opdracht luidt: schrijf een verhaal dat in onze tijd speelt en waarin het gaat om dapperheid, slimheid en snelheid. Het verhaal mag maximaal anderhalve A4 zijn. De eerste prijs is een bezoek aan de Efteling en een overnachting voor het hele gezin in het vakantiepark Efteling Bosrijk. De tweede en derde prijs zijn vrijkaarten voor de Efteling. De jury bestaat uit de Nederlandse acteur, presentator, tekstschrijver en kinderboekenschrijver

Joris Lutz en twee tekstdschrijvers van Tekstdschrijvers.nl. Zij lezen alle verhalen en bepalen de prijswinnaars.

---

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](http://www.taalpost.nl/texts/archief.html).*